

## PRACTICE DICTATION

Büyük tarihi öneme sahip bir karar alıyoruz. Tüm insanlar için daha iyi bir gelecek inşa etmeye kararlıyız./ Yoksulluğa son veren ilk nesil biz olabiliriz. Tıpkı gezegeni kurtaracak son nesil olabileceğimiz gibi. Dünya da-

ha iyi bir yer olacak. Bugün duyurduğumuz bir küresel eylem gündemi, insanlar ve gezegen için bir bildiridir. Birleşmiş/ Milletler Genel Kurulu ve Ekonomik ve Sosyal Konseyin himayesi altındaki bir siyasi forum, bu süreçte merkezi bir

**1. min 163 syll/min**

rol oynayacaktır.

**1. min 2 seconds 6 syll/min**

## COMPETITION TEXT

### SECTION C

Bizler, devlet başkanları, hükümet başkanları ve yüksek temsilciler, sürdürülebilir kalkınmada yeni küresel hedefle/re karar vermek için Birleşmiş Milletler merkezinde buluşuyoruz. Hem evrensel hem dönüştürücü olan kapsamlı ve uzun va-

deli hedefler üzerinde tarihi karar verdik. Kendimizi, önümüzdeki on yılın sonunda sürdürülebilir kalkınmada/ gündemin tam olarak uygulanması için yorulmadan çalışmaya adıyoruz. Aşırı yoksulluk dahil yoksulluğu, tüm şekil

#### 1. min 163 syll/min

ve boyutlarda ortadan kaldırmanın, sürdürülebilir kalkınmada en büyük küresel sorun ve vazgeçilmez olduğunun farkındayız. Her üç boyutun dengeli ve bütün olarak sürdürülebilir şekilde gelişmesini garanti ediyoruz. Bu boyutlar ekonomik, sosyal ve çevresel

kalkınmadır. Önümüzdeki on yılın sonuna kadar, her yerde yoksulluğu ve açlığı sona erdirerek, ülkeler içindeki ve arasında/ki eşitsizliklerle mücadele etme kararı aldık. Huzurlu ve adil toplumlar kurmayı hedefliyoruz. İnsan hakları korunacaktır. Cin-

#### 2. min 184 syll/min

siyet eşitliği desteklenecek, kadınlar ve kızlar güçlendirilecektir. Herkese sürdürülebilir ekonomik büyüme için koşullar yaratmaya karar/ verdik. Farklı seviyelerdeki ulusal kalkınma ve kapasiteler dikkate alınarak, zenginlik herkesle paylaşılacaktır. Birlikte bu yolculuğa çıkar-

ken, kimsenin geride kalmayacağına söz veriyoruz. İnsan saygınlığının temel olduğunun farkında olarak, uluslar ve insanlar için belirlenen hedeflerin gerçekleştiğini görmek istiyoruz. Bu eşitlik görülmemiş kapsam ve önem taşıyan bir gündemdir. Ülkeler tarafından kabul edilmiş olup herkes için

#### 3. min 205 syll/min

geçerlidir. Ancak, farklı ulusal gerçekler, kapasiteler ve gelişmişlik düzeyleri dikkate alınmalıdır. Ulusal politika ve önceliklere saygı gösterilecek/tir. Bunlar gelişmiş ve gelişmekte olan ülkeleri içeren evrensel hedeflerdir. Hedefler bütün ve bölünmezdir, sürdürülebilir kalkınmanın üç boyutunu dengelemekte-

dir. Hedefler, iki yıldan fazla süren yoğun kamu tartışmalarının sonucudur. Katılan sivil toplumlar ve dünyadaki diğer ortaklar, en fakir, korunmasız seslere özel/likle dikkat etti. Bu tartışma Birleşmiş Milletler ve Genel Sekreteri tarafından yapılan değerli çalışmaları içeriyordu. Hedeflerde son derece iddialı bir viz-

#### 4. min 226 syll/min

yon ortaya koyuyoruz. Yoksulluk, açlık ve hastalıktan arınmış bir dünya öngörüyoruz. Dünyada evrensel okuryazarlık var, her seviyede kaliteli eğitime, sağlık hizmetlerine,/ toplumsal korunmaya eşit olarak bir erişim var. İnsan hak ve onuruna evrensel saygı gösteren dünya öngörüyoruz. Dünya çocuklarına yatırım yapıyoruz ve her çocuk şiddetten, sö-

mürüden uzaklaşıyor. Ortada, her kadın ve kız tam cinsiyet eşitliğine sahiptir. Sürdürülebilir kalkınmada büyük zorlukların olduğu bir zamanda buluşuyoruz. Milyarlarca vatan/daşımız yoksulluk içinde yaşamaya devam ediyor ve onurlu bir yaşam sürdürmüyorlar. Ülkeler içinde ve arasında artan eşitsizlikler var. Çok fazla fırsat ve güç eşitsizliği var.

**5. min 247 syll/min**

## SECTION B

Cinsiyet eşitsizliği kilit sorun olmaya devam etmektedir. İşsizlik ve özellikle genç işsizlik en büyük endişe kaynağıdır. Küresel sağlık tehditleri, daha sık ve yoğun doğal afetler, son on yılda/ başarılı gelişme sürecini tersine çevirmekle tehdit ediyor. Doğal kaynakların tükenmesi, çevresel bozulmanın olumsuz etkileri insanlığın karşılaştığı zorluklara katkıda bulunuyor ve

şiddetleniyor. İklim değişikliği zamanımızın en büyük zorluklarından ve olumsuz etkileri ülkelerin sürdürülebilir kalkınma yeteneğini baltalamaktadır. Ancak, aynı zamanda büyük fırsat/ zamandır. Pek çok zorluğun karşılanmasında önemli ilerleme kaydedilmiştir. Geçtiğimiz nesilde yüz milyonlarca insan aşırı yoksulluktan kurtulmuştur. Eğitime erişim hem kız hem erkek çocuklar i-

### 6. min 271 syll/min

çin büyük ölçüde artmıştır. Bilgi ve iletişim teknolojisinin yayılması artan bağlılıkla bilgi toplulukları geliştirmek için büyük potansiyel oluşturmaktadır. Yıllar önce kabul ettiğimiz hedefler kalkınma/da önemli çerçeve sağladı. Birçok alanda ilerleme kaydedildi. Ancak ilerleme en az gelişmiş ülkelerde düzensiz oldu. Gelişme hedeflerinden bazıları amacından şaştı. Az gelişmiş ve özel durumdaki diğer

ülkelere ölçülü yardım sağlayarak, uzun vadeli hedeflerin yerine getirilmesine kendimizi adadık. Yeni gündem uzun vadeli hedeflere dayanıyor ve şu ana kadar elde edemediklerini tamamlamak/ istiyor. Ancak bugün açıklayacağımız gündem, kapsam olarak uzun vadeli hedeflerin çok ötesine geçiyor. Devam eden kalkınma öncelikleri yanında çeşitli ekonomik, sosyal ve çevresel hedefler ortaya koymak-

### 7. min 295 syll/min

tadır. Barışçıl ve kapsayıcı toplumlar oluşturmaya söz veriyoruz. Gündem önemli şekilde uygulama araçlarını tanımlıyor. Karar verdiğimiz bütünlüğü yansıtan yeni hedefler arasında derin bağlantılar ve ortak unsurlar var./ Bugün sürdürülebilir kalkınma için hedefleri ilan ediyoruz. Dünya liderleri, daha önce ortak eylemde bulunmadı ve evrensel politika gündeminde çaba göstermediler. Sürdürülebilir kalkınmaya giden yola birlikte çıkı-

yoruz ve kendimizi toplu olarak küresel kalkınmanın işbirliğine adıyoruz. Bu ülkelere ve dünyanın tüm bölgelerine büyük kazanımlar sağlayabilir. Her devletin kendi zenginliği, doğal kaynakları ve ekonomik faaliyeti/ üzerinde kalıcı egemenliğe ve onu kullanma hakkına sahip olduğunu onaylıyoruz. Gündemi, bugünün nesli ve gelecek nesiller için yarar sağlayacak şekilde uygulayacağız. Bunu yaparken, uluslararası hukuka olan

### 8. min 319 syll/min

bağlılığımızı tekrar onaylıyor gündemin uluslararası hukuk kapsamındaki devletlerin hak ve yükümlükleriyle tutarlı şekilde uygulanacağını vurguluyoruz. İnsan hakları evrensel bildirgesinin önemini tekrar onaylıyoruz. Devletle/rin, Birleşmiş Milletler tüzüğüne uygun olarak, insan haklarına ve herkes için temel özgürlüklere saygı duyma konusundaki sorumluluklarını biliyoruz. Cinsiyet eşitliğini gerçekleştirmek, hedeflerde ilerlemeye çok önemli bir katkı sağlayaca-

aktır. Sürdürülebilir kalkınmanın sağlanması, insanlığın yarısının, insan haklarının ve fırsatlarının tümüyle reddedilmesine devam edilmesi durumunda mümkün değildir. Kadınlar ve kızlar kaliteli eğitime ve ekonomik kaynaklara eşit e-/ rişime sahip olmalıdır. Toplumsal cinsiyet farkını kapatmak ve kadınların küresel olarak güçlendirilmesini sağlamak için yatırımlarda önemli bir artışı sağlamak için çalışacağız. Kadınlara ve kızlara yönelik her türlü ayrımcılık ve şiddet ortadan kalkacaktır. Yeni hedefler önümüzdeki on yıl içinde alacağımız kararları yönlendirecektir. Hepimiz farklı ulusal kapasiteleri ve gelişmişlik düzeylerini dikkate alarak, gündemi bölgesel ve küresel düzeyde uygulamak için mutlaka çalışacağız. Ulusal politikalara saygı gösterilecektir. Özellikle gelişmekte olan ülkelerde, kapsayıcı ve sürdürülebilir ekonomik büyümeyi ilerleteceğiz. Bununla birlikte ilgili uluslararası kurallar ve verilmiş sözlere mutlaka bağlı kalacağız. Ayrıca bölgesel ve alt bölgesel boyutların sürdürülebilir kalkınmadaki önemini özellikle kabul ediyoruz. Bölgesel ve alt bölgesel çerçeveler, sürdürülebilir kalkınma politikalarının ulusal düzeylerde somut eylemlere etkili bir şekilde çevril/mesini kolaylaştırabilir. Her ülke sürdürülebilir kalkınma arayışında özel zorluklarla karşı karşıya kalmaktadır. En savunmasız ülkeler, özel ilgiyi hak ediyorlar. Birçok orta gelirli ülkelerde ciddi zorluklar var. Korunmasız insanlar güçlendirilmelidir.

### 9. min 343 syll/min

det ortadan kalkacaktır. Yeni hedefler önümüzdeki on yıl içinde alacağımız kararları yönlendirecektir. Hepimiz farklı ulusal kapasiteleri ve gelişmişlik düzeylerini dikkate alarak, gündemi bölgesel ve küresel düzeyde uygulamak için mutlaka çalışacağız. Ulusal politikalara saygı gösterilecektir. Özellikle gelişmekte olan ülkelerde, kapsayıcı ve sürdürülebilir ekonomik büyümeyi ilerleteceğiz. Bununla birlikte ilgili uluslararası kurallar ve verilmiş sözlere mutlaka bağlı kalacağız. Ayrıca bölgesel ve alt bölgesel boyutların sürdürülebilir kalkınmadaki önemini özellikle kabul ediyoruz. Bölgesel ve alt bölgesel çerçeveler, sürdürülebilir kalkınma politikalarının ulusal düzeylerde somut eylemlere etkili bir şekilde çevril/mesini kolaylaştırabilir. Her ülke sürdürülebilir kalkınma arayışında özel zorluklarla karşı karşıya kalmaktadır. En savunmasız ülkeler, özel ilgiyi hak ediyorlar. Birçok orta gelirli ülkelerde ciddi zorluklar var. Korunmasız insanlar güçlendirilmelidir.

### 10. min 367 syll/min

## SECTION A

Aşırı yoksulluk dahil olmak üzere, her biçim ve boyuttaki yoksulluğu ortadan kaldırmayı üstleniyoruz. Tüm insanlar örneğin, sosyal koruma sistemleri aracılığıyla, temel yaşam standardından yararlanabilmelidir. Bu nedenle kırsal alanların gelişmesine, bu sürdürülebilir tarım/ ve balıkçılığa kaynak ayıracağız. Okul öncesi, ilk, orta, yüksek ve mesleki eğitimde kaliteli eğitim sağlamaya söz veriyoruz. Tüm insanlar fırsatları değerlendirmek topluma tam olarak katılmak için gereken bilgi ve becerileri edinmelerine yardımcı olan yaşam boyu

öğrenme fırsatlarına erişebilmelidir. Çocuklara ve gençlere haklarının, yeteneklerinin gerçekleşmesi için yararlı ortam sağlamakta çaba göstereceğiz. Evrensel sağlık kapsamı ve kaliteli sağlık hizmetlerine erişim sağlamalıyız. Kimse geride bırakılmamalıdır. Ülke/lerimiz için güçlü ekonomik temeller inşa etmeye çalışacağız. Kapsayıcı ve sürdürülebilir ekonomik büyümede huzur esastır. Bu servet paylaşıldığında ve gelir eşitsizliği ele alındığında mümkün olacaktır. İnsan kaçakçılığını ortadan kaldırıp, çocuk işçiliğini

### 11. min 393 syll/min

sona erdireceğiz. Tüm ülkeler, verimli ve eğitimli işgücüne sahip olarak üretken ve yerine getirilmesi gereken çalışmalar için gerekli bilgi ve becerilerden yararlanır. Gerekli yapısal dönüşüm dahil olmak üzere, tüm sektörlerde az gelişmiş ülkelerin üretken kapasitelerini güçlendireceğiz. Toplularımızın mal hizmet üretme ve tüketme şeklinde temel değişiklikler yapmayı üstleniyoruz. Hükümetler, uluslararası kuruluşlar ve iş sektörü sürdürülebilir kalkınmaya katkıda bulunmalıdır. Bunu yaparak sürdürülebilir tüketim ve üretim kalıplarına yönelirler. Ülke-

ler gelişmekte olan ülkelerin gelişimini ve yeteneklerini göz önünde bulundurarak gelişmiş ülkelerin liderliğini alarak harekete geçeceklerdir. Devletlerin gelişmekte olan ülkelerde, ekonomik ve sosyal kalkınmanın başarılmasını engelleyen Birleşmiş Milletlerin uluslararası hukuka, Tüzüğüne uygun olmayan tek taraflı önlemleri almaktan ve uygulamaktan kaçınmaları önerilmektedir. Birleşmiş Milletlerin İklim Değişikliği Çerçeve Sözleşmesi, iklim değişikliğine küresel müdahaleyi müzakere eden başlıca uluslararası forumdur. İklim değişikliği ve çevresel

### 12. min 419 syll/min

bozulmanın yol açtığı tehdidi ele almaya kararlıyız. İklim değişikliğinin küresel doğası, geniş uluslararası işbirliğini gerektirir. Böylece, küresel sera gazının azaltılmasını hızlandırabilir ve iklim değişikliğinin toplum üzerindeki olumsuz etkilerini ele alabiliriz. Sürdürülebilir/ kentsel kalkınmanın insanların yaşam kalitesinde önemli olduğunun farkındayız. Topluluk üyelerinin uyum ve kişisel güvenliğini artırmak, şehirlerimizi yenilemek, planlamak için yerel otoriteler ve topluluklarla birlikte çalışacağız. Ulusal kırsal ve kentsel gelişim yöntemlerinde nüfus eğilimlerini dik-

kate alacağız. Sürdürülebilir kalkınma, barış, güvenlik olmadan gerçekleştirilemez ve risk altında olur. Yeni gündem barışçıl, adil ve kapsayıcı toplumlar inşa etme ihtiyacını kabul ediyor. Adalete eşit erişim sağlar ve insan haklarına saygıya, hukukun üstünlüğüne ve her düzeyde iyi yönetime dayanır./ Gündemde şiddete, güvensizliğe ve adaletsizliğe neden olan unsurlar ele alınmıştır. Çatışmayı çözmek veya önleme çabamızı iki katına çıkarmalıyız. Kadınların barışı sağlamada rol almasını sağlamalıyız. Kültürlerarası anlayışı ve karşılıklı saygıyı destek sözü veriyoruz. Dünyanın doğal ve kültürel

### 13. min 445 syll/min

çeşitliliğini biliyor, kültürlerin ve medeniyetlerin sürdürülebilir kalkınmaya katkıda bulunacağını, hayati öneme sahip olduğunu kabul ediyoruz. Spor sürdürülebilir kalkınmada önemli etkidir. Spor, örneğin hoşgörü, saygı ilkelerini destekleyerek, kadınların gençlerin güçlenmesine katkıda bulunarak, kalkınma ve barışın gerçekleşmesinde sürekli artan bir rol oynamaktadır. Yeni gündemin ölçeği ve hırsı, uygulanmasını sağlamak için yeniden canlandırılmış bir küresel ortaklık gerektiriyor. Kendimizi buna tamamen adadık. Bu ortaklık, özellikle, en yoksul ve savunmasız durumlarda insanlarla küresel dayanışma ruhu içinde çalışacaktır. Tüm hedef-

lerin uygulanmasını destekleyen yoğun bir küresel bağlantıyı kolaylaştıracaktır. Her ülkenin kendi ekonomik ve sosyal gelişimi için birinci derecede sorumluluğu vardır. Yeni gündem, hedeflerin gerçekleştirilmesi için gereken araçları ele alıyor. Hem yerel hem de uluslararası kamu maliyesi, temel hizmetleri sağlamada/ ve diğer finansman kaynaklarını hayati bir rol oynayacaktır. Farklı özel sektörleri, çeşitli sivil toplum kuruluşları ve hayırsever kuruluşların, yeni gündemin uygulanmasındaki rolünü kabul ediyoruz. Uluslararası kamu finansı, ülkelerin, özellikle sınırlı yerli kaynaklara sahip en fakir ve en savunmasız ülkelerde, kamu kay-

### 14. min 471 syll/min

naklarını yurt içinde harekete geçirme çabalarını tamamlamada önemli bir rol oynamaktadır. Uluslararası kamu finansının önemli bir kullanımı, kamusal ve özel diğer kaynaklardan ek kaynak seferberliğini harekete geçirmektir. Uluslararası finans kurumlarının, özellikle gelişmekte olan ülkelerde, önemli bir destekleyici rolü vardır./ Gelişmekte olan ülkelerin sesini ve katılımını genişletmeyi ve güçlendirmeyi yeniden taahhüt ediyoruz. Ayrıca, ulusal parlamentoların mevzuatın yürürlüğe girmesinde önemli bir rolü vardır. Ayrıca, taahhütlerimizin etkin bir şekilde uygulanmasında hesap verebilirliği de sağlamak zorundadırlar. Hükümetler ve kamu kuruluşları, ay-

rica, bölgesel ve yerel makamlarla ve bölgesel ve uluslararası alt kuruluşlarla uygulama konusunda yakın bir şekilde çalışacaktır. Birleşmiş Milletler sisteminin sürdürülebilir kalkınma hedeflerine ulaşılmasında önemli bir rolü vardır. Ülke düzeyinde ulusal mülkiyet ve liderliğin önemini vurgularken, Ekonomik ve Sosyal Konseyde devam eden diyaloga olan desteğimizi de ifade ediyoruz. Hedeflerimizin uygulanmasında kaydedilen ilerlemelere ilişkin olarak, ulusal, bölgesel ve küresel düzeyde takip ve gözden geçirme konusunda, hükümetlerimiz birincil sorumluluğa sahiptir. Bu gündemde belirtildiği gibi çeşitli düzeylerde sistematik takip ve gözden geçirme sağlayacağız.

**15. min 497 syll/min**